



visitbridgend.co.uk



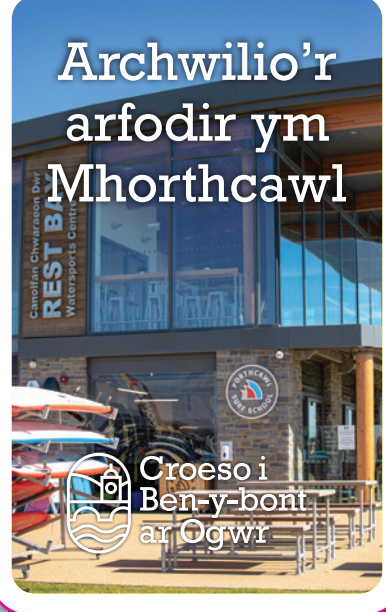
Darganfod
Porthcawl ar
fws to agored

Discover
Porthcawl by
open top bus



Profi
Porthcawl
ar drên tir

Experience
Porthcawl by
land train



Archwilio'r
arfodir ym
Mhorthcawl



Croeso i
Ben-y-bont
ar Ogwr



Archwilio
Porthcawl ar
gefn beic

Explore
Porthcawl
by bike



Amseroedd
y llanw

Cynlluniwch eich
diwrnod ar yr arfordir

Tide times

Plan your day
at the coast



Llwybr Arfordir Cymru
Wales Coast Path

Explore
the coast in
Porthcawl



Cofiwch / Remember:



Cadw pellter cymdeithasol
Keep a social distance



Golchi eich dwylo yn aml
Wash your hands regularly



Cynllunio'ch ymweliad ymlaen
llaw ac osgoi lleoliadau prysur
*Plan your visit in advance
and avoid busy locations*



Parchu'r amgylchedd a rhoi'ch sbwriel
yn y bin, neu fynd ag ef adref
*Respect the environmental and put your
rubbish in the bin, or take it home*



Cefnogi busnesau lleol a defnyddio
cerdyn digyffwrdd, os yw'n bosibl
*Support local businesses and use a
contactless card, if possible*



www.bridgend.gov.uk

PORTHCRAWL



I'r Pil a Mynydd Cynffig
To Pyle & Kenfig Hill

I'r/To M4

	Llwybr Beicio Porthcawl - Oddi Ar Y Ffordd / Porthcawl Cycle Route - Off Road
	Llwybr Beicio Porthcawl - Ar Y Ffordd / Porthcawl Cycle Route - On Road
	Llwybr Arfordir Cymru - Parhad / Wales Coastal Path - Continuation
	Llwybr Bws / Bus Route
	Trên tir / Land Train

	Gwybodaeth Information		Raciau Beicio Cycle Racks		Bwytai Restaurants		Toiletau Toilets
	Lluniaeth Refreshments		Maes Parcio Car Parking		ATM - Peiriant Arian Parod ATM - Cashpoint		Siopa Shopping

I'r Ben-y-Bont
To Bridgend

NEWTON

Clwb Golff
Brenhinol Porthcawl
Royal Porthcawl
Golf Club

GORSAF BAD-ACHUB
LIFEGUARD STATION

Bae Gorffwys
Rest Bay

Llynoedd
Anialwch
Wilderness
Lakes

Pwll-y-Waun
Lake

Parc Griffin
Griffin Park

Pafliwn
y Grand
Grand
Pavilion

Canol y Dref
Town
Centre

Parc Difyrwch
Traeth Coney
Coney Beach
Amusement Park

Parc Carafanau
Bae Trecco
Trecco Bay
Caravan Park

Pwynt Hutchwns
Hutchwns Point

Bae Tywodlyd
Sandy Bay

GORSAF BAD-ACHUB
LIFEGUARD STATION

Bae Trecco
Trecco Bay

Pwynt Irongate
Irongate Point

MARINA

Pwynt Porthcawl
Porthcawl Point

GOLEUDY
LIGHTHOUSE

Pwynt Rhych
Rhych Point

Pwynt Newton
Newton Point

↑
G
N
